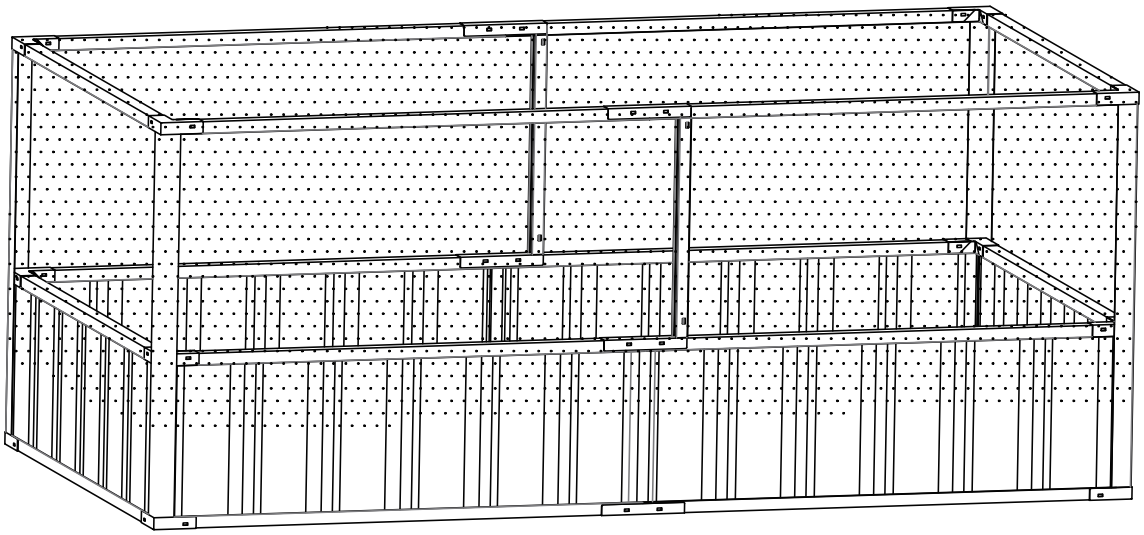


***EN*_IMPORTANT, RETAIN FOR FUTURE REFERENCE: READ CAREFULLY.**

***FR*_IMPORTANT:A LIRE ATTENTIVEMENT ET À CONSERVER POUR CONSULTATION ULTÉRIEURE.**

***ES*_IMPORTANTE, LEA Y GUARDE PARA FUTURAS REFERENCIAS.**

***PT*_IMPORTANTE, RETER PARA REFERÊNCIA FUTURA: LEIA ATENTAMENTE.**

***DE*_WICHTIG! SORGFÄLTIG LESEN UND FÜR SPÄTER NACHSCHLAGEN AUFBEWAHREN.**

***IT* _ IMPORTANTE! CONSERVARE IL PRESENTE MANUALE PER FUTURO RIFERIMENTO E LEGGERLO ATTENTAMENTE.**

EN

Dear customer,

Thank you for purchasing this product. So that your appliance serves you well, please read all the instructions in this user's manual. If you have any questions, please contact our customer care center,Our contact details are below:

FR

Cher client,

Nous vous remercions d'avoir acheté ce produit. Afin que vous puissiez profiter pleinement de votre appareil, veuillez lire toutes les instructions de ce manuel d'utilisation. Si vous avez la moindre question, veuillez contacter notre centre d'assistance à la clientèle,Nos coordonnées sont les suivantes:

DE

Sehr geehrter Kunde,

Vielen Dank, dass Sie dieses Produkt erworben haben. Damit Ihr Gerät Ihnen gute Dienste leistet, lesen Sie bitte alle Hinweise in diesem Benutzerhandbuch. Wenn Sie Fragen haben, wenden Sie sich bitte an unser Kundendienstzentrum,Unsere Kontaktdaten stehen unten:

ES

Queridos clientes,

Gracias por comprar este producto. Para que su electrodoméstico le sirva mejor, lea todas las instrucciones de este manual del usuario. Si tiene alguna pregunta, comuníquese con nuestro Centro de Atención al Cliente,Nuestros datos de contacto son los siguientes:

PT

Caros clientes,

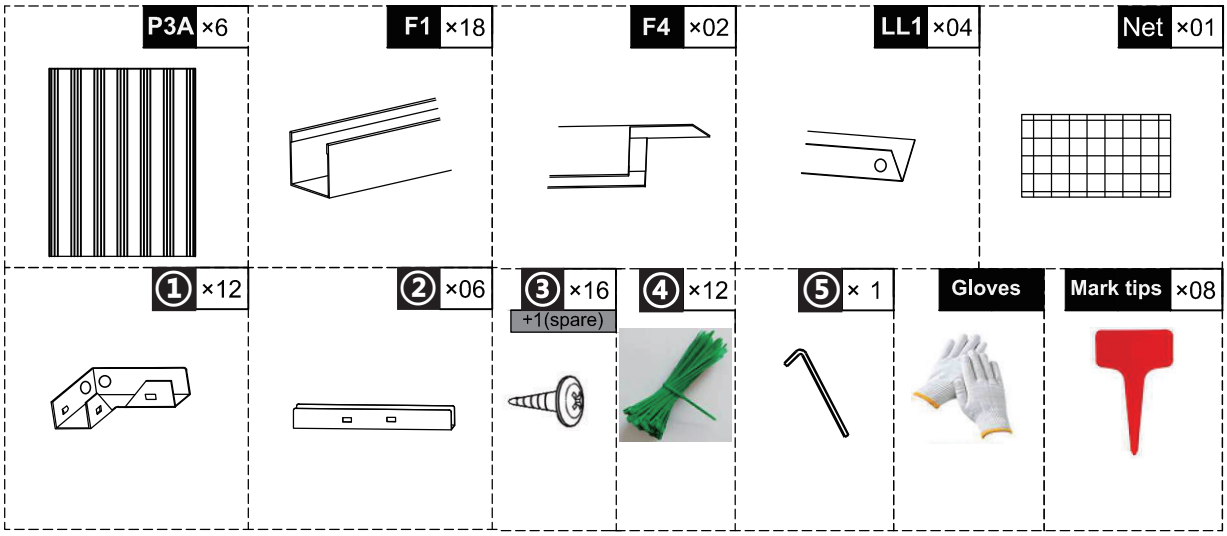
Obrigado por adquirir este produto. Para que o seu aparelho o sirva melhor, leia todas as instruções deste manual do utilizador. Se tiver alguma dúvida, por favor contacte o nosso Centro de Atendimento ao Cliente,Os nossos dados de contacto são os seguintes:

IT

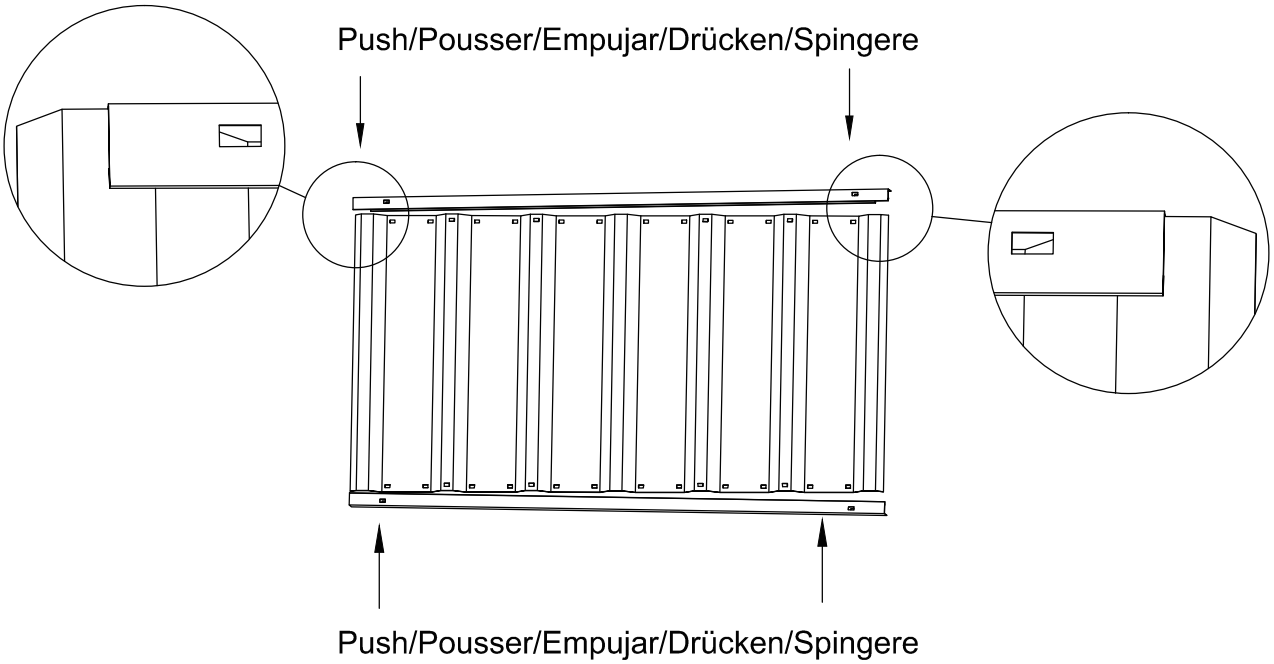
Caro Cliente,

Grazie per aver acquistato questo prodotto. Per servirti meglio con questo apparecchio ti prego di leggere tutte le istruzioni in presente manuale utente. In caso di dubbio, si prega di contattare il nostro centro assistenza clienti,I nostri dettagli di contatto sono di seguito:

PART LIST

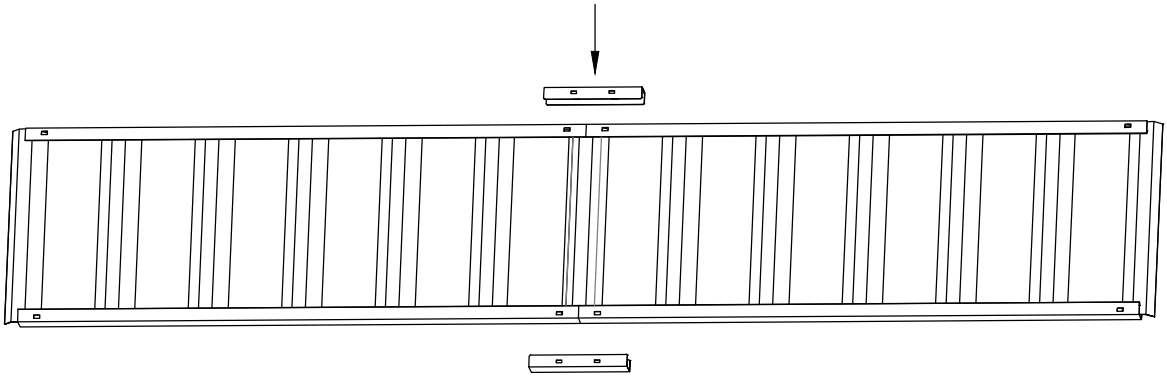


01



EN_Install the card frame on the sheet by one side to the other side;make sure the card frame connected with the sheet completely.
FR_Installez le cadre de la carte sur la feuille d'un côté à l'autre ; assurez-vous que le cadre de la carte est complètement connecté à la feuille.
ES_Instale el marco de tarjeta en la hoja de un lado al otro; asegúrese de que el marco de tarjeta esté conectado con la hoja completamente.
DE_Installieren Sie den Kartenrahmen auf dem Blatt von einer Seite zur anderen; stellen Sie sicher, dass der Kartenrahmen vollständig mit dem Blatt verbunden ist.
IT_Installare il telaio della scheda sul laminato passando da un lato all'altro; assicurarsi che il telaio sia completamente collegato al laminato.

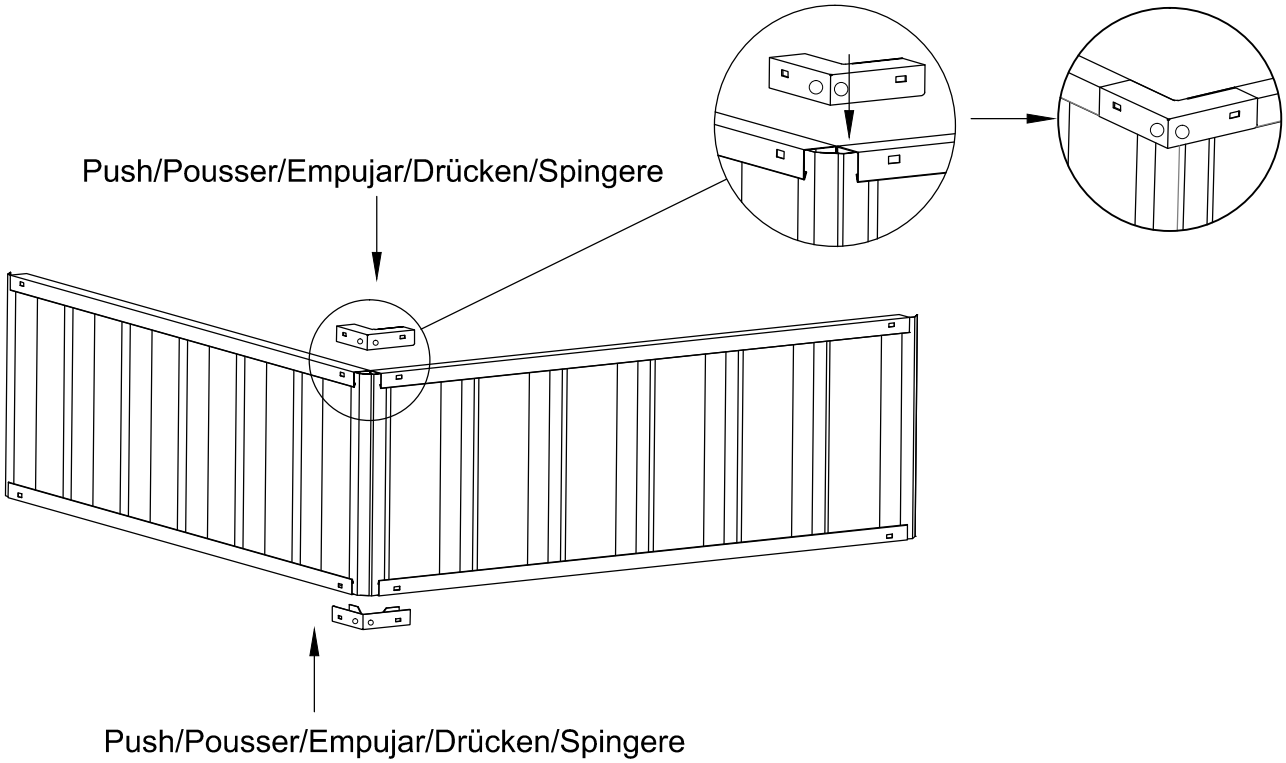
02



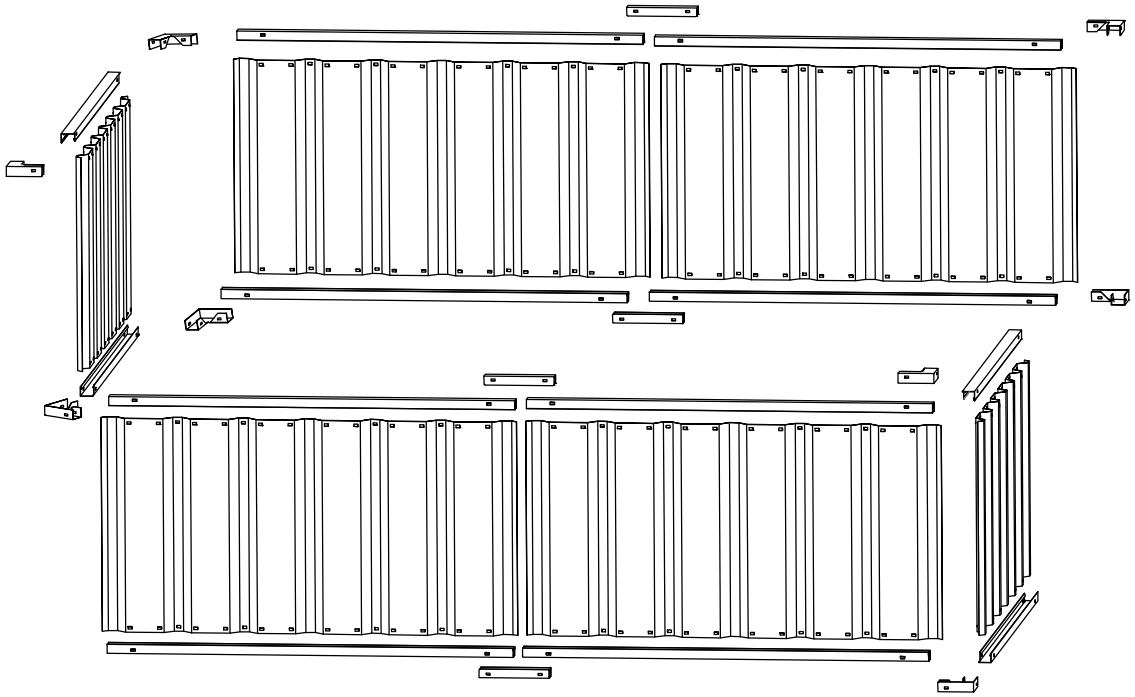
EN_Adjust the card frame , card frame should be installed in the middle of each sheet;Install frame connect,do remember to align the holes before push.
FR_Ajustez le cadre de la carte : le cadre de la carte doit être installé au milieu de chaque feuille ; installez la connexion du cadre, n'oubliez pas d'aligner les trous avant de pousser.
ES_Ajuste el marco de tarjeta. Y el marco de tarjeta debe ser instalado en el medio de cada hoja; instale el conector de marco, recuerde alinear los orificios antes de empujarlo.
DE_Richten Sie den Kartenrahmen aus, der Kartenrahmen sollte in der Mitte jedes Blattes installiert werden; verbinden Sie den Rahmen, denken Sie daran, die Löcher vor dem Drücken auszurichten.
IT_Regolare il telaio della scheda, esso deve essere installato al centro di ogni laminato, installare il connettore del telaio, ricordarsi di allineare i fori prima di spingere.

03

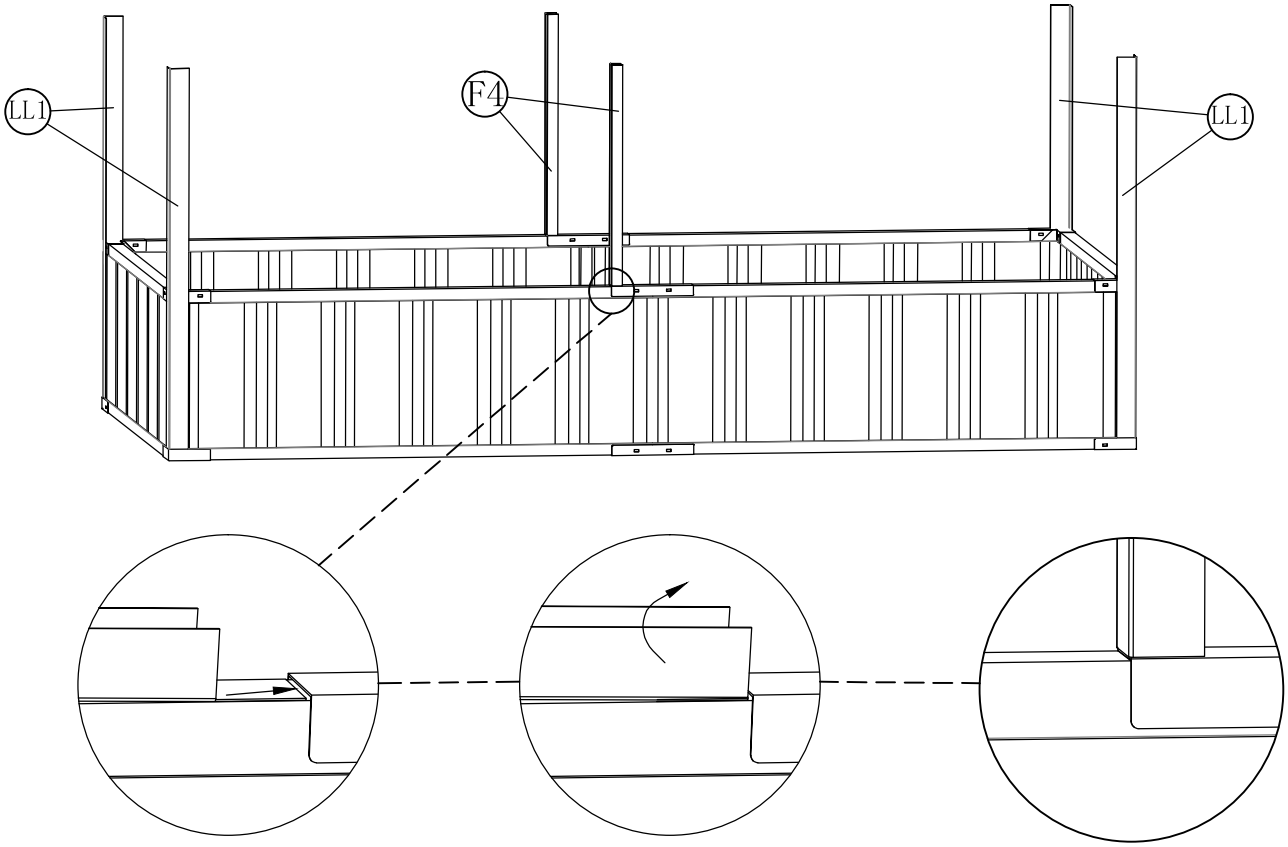
EN_Push corner connector to fix the four corners.
FR_Poussez le connecteur d'angle pour fixer les quatre coins.
ES_Empuje el conector de esquina para fijar las 4 esquinas bien.
DE_Drücken Sie die Eckverbinder, um die vier Ecken zu fixieren.
IT_Spingere il connettore angolare per fissare in posizione i quattro angoli.



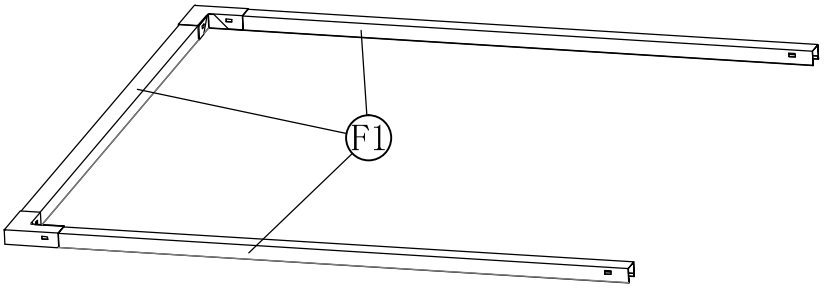
04



05

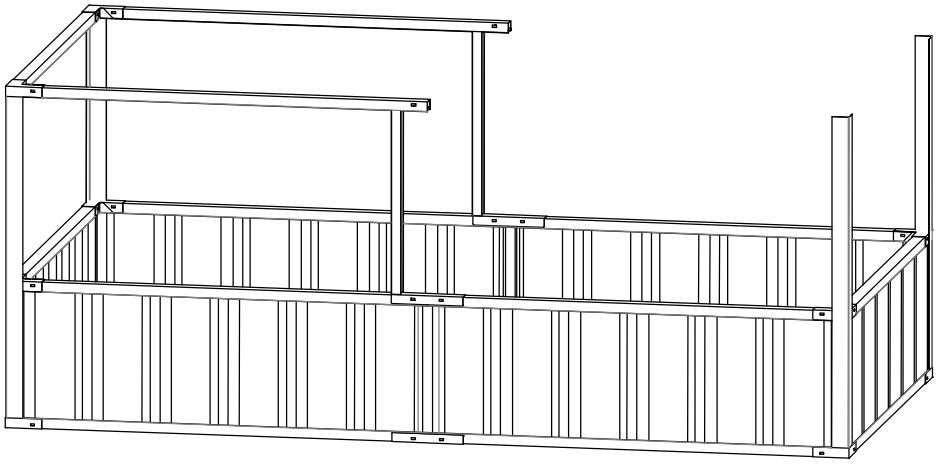


06

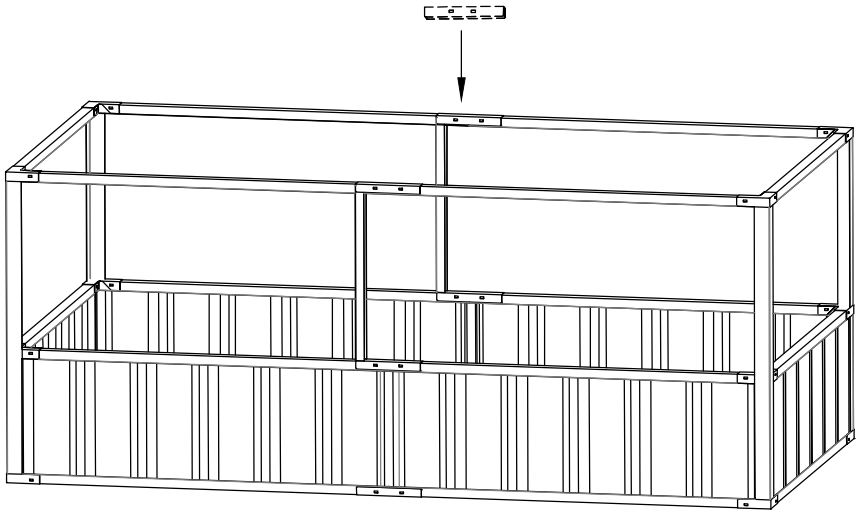


×2

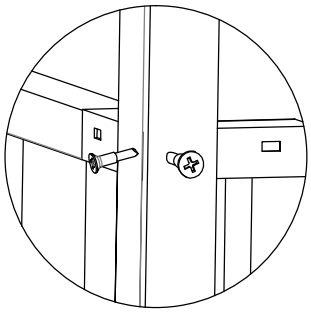
07

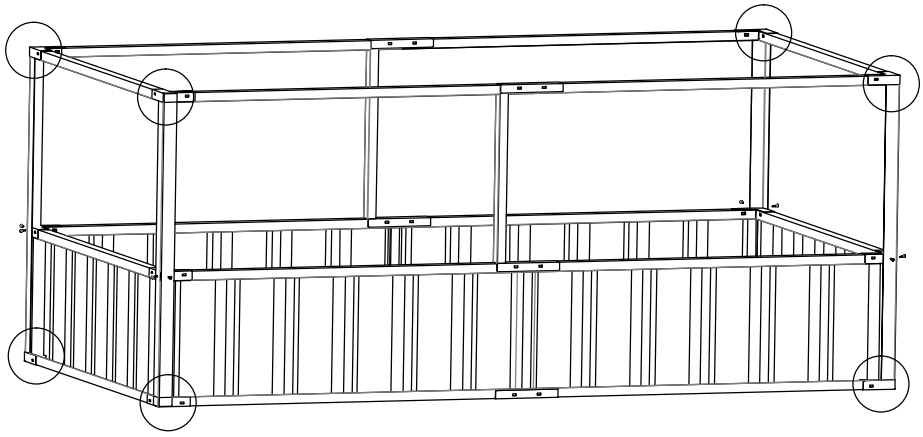


08

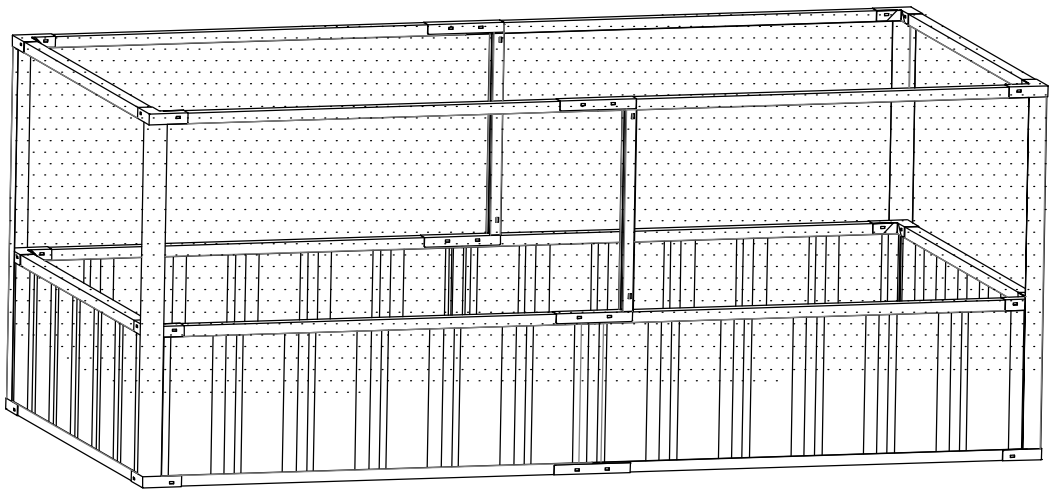


09





10



EN_Note:You can choose to reinforce net with ties.
FR_Note: Vous pouvez choisir de renforcer le filet avec des attaches.
ES_Nota: puede optar por reforzar la red con correas.
DE_Hinweis: Sie können das Netz mit Binder verstärken.
IT_Nota:Puoi scegliere di rinforzare la rete con i legami.